

Circular de la COI n.º 3034
(Disponible en inglés, francés y español)

IOC/VH/ON/ah
28 de marzo de 2025

- A : Contactos Nacionales sobre Tsunamis (TNC) ICG/CARIBE-EWS
Centros Nacionales de Alerta contra Tsunamis (NTWC) ICG/CARIBE-EWS
Puntos focales de alerta contra tsunamis (TWFP) ICG/CARIBE-EWS
Presidente y Vicepresidentes ICG/CARIBE-EWS
- C.c. : Coordinaciones Nacionales Oficiales de enlace con la COI
Delegados Permanentes/Misiones de Observación ante la UNESCO y
Comisiones Nacionales para la UNESCO de la COI ICG/CARIBE-EWS
Directores de las Oficinas Regionales de la UNESCO y de la COI en el Caribe
Observadores permanentes del ICG/CARIBE-EWS
Organizaciones regionales que cooperan con la UNESCO-COI
Director del Centro de Alerta de Tsunamis del Pacífico (PTWC)
Director del Centro Internacional de Información sobre Tsunamis (ITIC)
Director del Centro Centroamericano de Asesoramiento de Tsunamis (CATAC)

Asunto: Decimoctava reunión del Grupo Intergubernamental de Coordinación del Sistema de Alerta contra los Tsunamis y otras Amenazas Costeras en el Caribe y Regiones Adyacentes de la COI (ICG/CARIBE-EWS-XVIII) (5-7 y 9 de mayo de 2025, en línea)

Por razones ajenas a nuestra voluntad que finalmente impidieron que la reunión presencial se celebrara como estaba previsto, el Sr. Gérard Métayer, Presidente del ICG/CARIBE-EWS, y los Vicepresidentes del ICG/CARIBE-EWS, han decidido celebrar excepcionalmente la 18.ª reunión del ICG/CARIBE-EWS en línea del 5 al 7 y el 9 de mayo de 2025, a fin de presentar un informe a la Asamblea de la COI a finales de junio en la sede de la UNESCO (25 de junio-3 de julio de 2025).

En consecuencia, me complace invitarles a designar representantes para esta reunión en línea comunicando sus nombres, cargos y datos de contacto al Secretario Técnico del ICG/CARIBE-EWS, Dr. Öcal Necmioğlu (o.necmioğlu@unesco.org) cc Sra. Hyeonjeong Jeong, h.jeong@unesco.org a más tardar el 18 de abril de 2025. Los enlaces para esta reunión en línea se distribuirán a los participantes inscritos el 28 de abril de 2025.

Con referencia a la Resolución XXIII-13 de la COI por la que se creó el ICG/CARIBE-EWS en 2005, la composición del ICG/CARIBE-EWS es la siguiente:

- Estados Miembros de la COI del Caribe y Regiones Adyacentes

Presidente

Yutaka MICHIDA, Prof.
Enviado Presidencial Especial
para el Decenio del Océano de la
ONU
The University of Tokyo (Atmosphere
and Ocean Research Institute)
Kashiwanoha 5-1-5
2778564 Kashiwa
JAPÓN

Vicepresidentes

Dra. Marie-Alexandrine SICRE
Directora de Investigación
Centre national de la recherche scientifique
(CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 París
FRANCIA

Dr. Nikolay VALCHEV
Director
Institute of Oceanology
Bulgarian Academy of Sciences
calle Parvi May, 40
9000 Varna
BULGARIA

Sr. Juan Camilo FORERO HAUZEUR
Secretario Ejecutivo
Comisión Colombiana del Océano (COO)
Avenida Ciudad de Cali No. 51 - 66
Edificio WBC, Oficina 306
111071 Bogotá, D.C.
COLOMBIA

Prof. Amr Zakaria HAMOUDA
Presidente del Marine Hazards Mitigation Center
(MHMC)
National Institute of
Oceanography and Fisheries (NIOF)
Qaitbay, Al-Anfoshi
Alejandría
EGIPTO

Secretario Ejecutivo

Sr. Vidar HELGESEN
Comisión Oceanográfica
Intergubernamental
- UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 París Cedex 07 SP
FRANCIA

- Observadores de otros Estados Miembros de la COI, y
- Observadores invitados de otras organizaciones (incluidas ONG), programas y proyectos, de conformidad con el Reglamento de la COI

El orden del día de la reunión es de carácter técnico, por lo que los delegados deberán estar preparados para participar en los debates técnicos. También me gustaría recordar a los Estados Miembros la importancia del equilibrio de género en nuestras reuniones. Se adjunta a la presente una copia del orden del día provisional como Anexo 1. La lengua de trabajo de la reunión es el inglés con interpretación simultánea pasiva en francés y español. Los enlaces para esta reunión en línea se facilitarán a sus representantes el lunes 28 de abril de 2025, por correo electrónico.

El plazo de presentación de los informes nacionales al Secretario Técnico del ICG/CARIBE-EWS, Dr. Öcal Necmioğlu (o.necmioğlu@unesco.org), preferiblemente por escrito, finaliza el 18 de abril de 2025. En el Anexo 3 figura un modelo de informe nacional. En este informe nacional, especifique también cómo contribuirán los planes y esfuerzos nacionales para mejorar la resistencia a los tsunamis a los objetivos del [Programa de Tsunamis del Decenio del Océano de las Naciones Unidas](#).

En esta reunión, se invita amablemente a los jefes de delegación a declarar su disponibilidad para acoger la 19.^a reunión del ICG/CARIBE-EWS, prevista para 2026.

Considerando las próximas elecciones del ICG/CARIBE-EWS, y teniendo en cuenta el Reglamento de la COI y sus [Directrices sobre los métodos de trabajo para las reuniones en línea](#) invitamos a presentar candidaturas para los cargos de un Presidente y tres Vicepresidentes, teniendo en cuenta que todos los miembros de la Mesa actual pueden presentarse a la reelección. Dado que las elecciones no pueden celebrarse en línea, pedimos a los Estados Miembros del ICG que inicien los debates para que haya tantos candidatos como puestos por cubrir. En caso contrario, las delegaciones permanentes de los países representados en línea serán convocadas a votar en las oficinas de la Secretaría de la COI en la sede de la UNESCO en París (Oficina 4.04) de las 14:00 a las 16:00 CET del 9 de mayo de 2025. Los representantes del Comité de Candidaturas designados al inicio de la reunión del ICG velarán por que las elecciones se desarrollen conforme a las [disposiciones técnicas para las elecciones](#) con la asistencia de la Secretaría. El Presidente del Comité de Candidaturas anunciará los resultados de la votación en el punto 9.

Las candidaturas deberán enviarse al Secretario Técnico del ICG/CARIBE-EWS, Dr. Öcal Necmioğlu (o.necmioğlu@unesco.org) hasta el segundo día de la reunión del ICG, es decir, a las 20:00 UTC del 6 de mayo de 2025, utilizando los formularios de candidatura que se adjuntan a continuación. El 7 de mayo de 2025 se informará a los Estados Miembros de las candidaturas recibidas.

Las contribuciones y el compromiso de los Estados Miembros en el trabajo intergubernamental también son esenciales para sostener y seguir desarrollando el Sistema de Alerta de Tsunamis y Otras Amenazas Costeras con el objetivo final de salvar vidas en todo el Caribe y sus regiones adyacentes y garantizar que nadie se quede atrás.

Con el testimonio de mi más alta consideración,

Atentamente,

[Firmado]

Vidar Helgesen
Secretario Ejecutivo

Adjuntos (4): Anexo 1: Orden del día y calendario provisionales
 Anexo 2: Procedimiento electoral y formularios de candidatura
 Anexo 3: Plantilla para los informes nacionales

**Decimoctava reunión del Grupo Intergubernamental de Coordinación del Sistema de Alerta
contra los Tsunamis y otras Amenazas Costeras en el Caribe y Regiones Adyacentes
(ICG/CARIBE-EWS XVIII)**

en línea

5-7 y 9 de mayo de 2025

16:00-19:15 UTC

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

1. BIENVENIDA Y APERTURA

- 1.1. PRÉSIDENTE DEL ICG/CARIBE-EWS

2. ORGANIZACIÓN DE LA REUNIÓN

- 2.1. APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA
- 2.2. DESIGNACIÓN DEL RELATOR O DE LOS RELADORES
- 2.3. DESARROLLO DE LA REUNIÓN, CALENDARIO Y DOCUMENTACIÓN

3. INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES ENTRE REUNIONES

- 3.1. INFORME DEL PRESIDENTE DEL ICG/CARIBE-EWS
- 3.2. INFORME DE LA SECRETARÍA DEL ICG/CARIBE-EWS
- 3.3. INFORME DEL CENTRO DE INFORMACIÓN SOBRE TSUNAMIS DEL CARIBE (CTIC)
- 3.4. INFORME DEL CENTRO INTERNACIONAL DE INFORMACIÓN SOBRE TSUNAMIS - OFICINA DEL CARIBE (ITIC-CAR)
- 3.5. INFORMES DE ORGANIZACIONES DE LA ONU Y DE FUERA DE LA ONU
 - 3.5.1. IOCARIBE
 - 3.5.2. UNDRR
 - 3.5.3. OMM
 - 3.5.4. NCEI/WDS
 - 3.5.5. PRSN
 - 3.5.6. CABLE SMART
- 3.6. SITUACIÓN DE OTROS ICG
 - 3.6.1. ICG/IOTWMS
 - 3.6.2. ICG/NEAMTWS
 - 3.6.3. ICG/PTWS
- 3.7. INFORME DEL PROVEEDOR DE SERVICIOS SOBRE TSUNAMIS (PTWC)
- 3.8. INFORME CATAC
- 3.9. INFORMES NACIONALES DE PROGRESO
- 3.10. INFORME DE CARIBE WAVE 2025
- 3.11. PROGRAMA DE RECONOCIMIENTO TSUNAMI READY

4. INFORMES DE PROGRESO DE LOS GRUPOS DE TRABAJO

- 4.1. GRUPO DE TRABAJO 1: CONOCIMIENTO DEL RIESGO
- 4.2. GRUPO DE TRABAJO 2: DETECCIÓN, ANÁLISIS Y PREVISIÓN DE TSUNAMIS
- 4.3. GRUPO DE TRABAJO 3: DIFUSIÓN Y COMUNICACIÓN DE ALERTAS DE TSUNAMI
- 4.4. GRUPO DE TRABAJO 4: CAPACIDADES DE PREPARACIÓN Y RESPUESTA

5. CUESTIONES POLÍTICAS

- 5.1. REVISIÓN DE LAS RECOMENDACIONES TOWS-WG-XVIII
- 5.2. EJERCICIO CARIBE WAVE 2026
- 5.3. CENTRO CENTROAMERICANO DE ASESORAMIENTO SOBRE TSUNAMIS (CATAC)
- 5.4. PROGRAMA DEL DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE TSUNAMIS (ODTP)

6. PROGRAMA Y PRESUPUESTO PARA 2025-2026

7. PRÓXIMAS REUNIONES

- 7.1. CONFIRMACIÓN DE LA FECHA Y LUGAR DE ICG/CARIBE-EWS XIX
- 7.2. FECHA Y LUGAR DE CELEBRACIÓN DEL ICG/CARIBE-EWS XX

8. CUALQUIER OTRA ACTIVIDAD

9. ELECCIONES

10. ADOPCIÓN DE DECISIONES Y RECOMENDACIONES

11. CLAUSURA DE LA REUNIÓN

INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION of UNESCO
Eighteenth Session of the Intergovernmental Coordination Group for the Tsunami and Other Coastal Hazards Warning System
for the Caribbean and Adjacent Regions (ICG/CARIBE-EWS XVIII)

Online, 5–7 & 9 May 2025

16:00 – 19:15 UTC
(with short break during 17:30 – 17:45 UTC)
(06:00–09:15 HST, 10:00–13:15 CST, 12:00–15:15 AST, 18:00–21:15 CET)

PROVISIONAL TIMETABLE

(All times are shown in UTC)

Hour (UTC)	Monday 5 May 2025	Tuesday 6 May 2025	Wednesday 7 May 2025	Friday 9 May 2025
16:00–19:15*	1. WELCOME AND OPENING 1.1. ICG/CARIBE-EWS Chair (5 min) 2. ORGANIZATION OF THE SESSION (16:05) 2.1. Adoption of the Agenda (5 min) 2.2. Designation of the Rapporteur(s) (5 min) 2.3. Conduct of the Session, Timetable and Documentation (5 min) 3. REPORTS ON INTERSESSIONAL ACTIVITIES (16:20) 3.1. Chair's Report (10 mins) 3.2. CARIBE-EWS Secretariat Report (10 min) 3.3. Report of CTIC (20 mins) 3.4 Report of the International Tsunami Information Center - Caribbean Office (ITIC-CAR) (20 min) 3.5. Reports from UN and non-UN organizations 3.5.1 IOCARIBE (15 mins) 3.5.2 UNDRR (15 min) 3.5.3 WMO (15 min) 3.5.4 NCEI/WDS (15 min) 3.5.5 PRSN (15 min) 3.5.6 SMART Cable (15 min)	3. REPORTS ON INTERSESSIONAL ACTIVITIES (continued) 3.6. Status of other ICGs 3.6.1 ICG/IOTWMS (10 min) 3.6.2 ICG/NEAMTWS (10 mins) 3.6.3 ICG/PTWS (10 min) 3.7. Tsunami Services Provider Report (PTWC) (20 min) 3.8. CATAC Report (20 min) 3.9. National Progress Reports (60 mins) 3.10 Report of CARIBE WAVE 25 (20 min) 3.11 Tsunami Ready Recognition Programme (20 min) 3.11.1 2 nd ICG/CARIBE-EWS Tsunami Ready Summit (10 min)	4. WORKING GROUP PROGRESS REPORTS 4.1. Working Group 1 (20 mins) 4.2. Working Group 2 (20 mins) 4.3. Working Group 3 (20 mins) 4.4. Working Group 4 (20 mins) 5. POLICY MATTERS (17:20) 5.1. Review of TOWS-WG-XVIII Recommendations (20 min) 5.2 Exercise CARIBE Wave 2026 (20 mins) 5.3. CATAC (30 min) 5.4. UN Ocean Decade Tsunami Program (20 min) 6. PROGRAMME AND BUDGET FOR 2025–2026 (18:50)	7. NEXT SESSIONS 7.1. Confirmation of Date and Place of ICG/CARIBE-EWS XIX (10 min) 7.2. Target Date and Venue for ICG/CARIBE-EWS XX (10 min) 8. ANY OTHER BUSINESS (16:20) 9. ELECTIONS (16:30) 10. ADOPTION OF DECISIONS AND RECOMMENDATIONS (16:45) 11. CLOSE OF THE SESSION (18:45)

(with a short break during 17:30 – 17:45 UTC)

Elections of the Officers of the ICG

The Officers of the ICG/CARIBE-EWS, namely one Chairperson and three Vice-chairpersons are elected at each session of the ICG for a mandate of two years.

The Chairperson shall declare the opening and closing of each session, direct the discussions and ensure observance of the [Rules of Procedure](#) of IOC, accord the right to speak, put questions to the vote and announce decisions. The Chairperson shall rule on points of order and, subject to these Rules, shall control the proceedings, maintain order and strive to work by consensus (Rule 19.2).

The Vice-chairpersons assist the Chairperson in his/her functions and substitute him/her when and where necessary.

The Chairperson and the Vice-chairpersons of a subsidiary body shall not remain in his/her mandate more than two successive terms (Rule 6 and Art. 7.2 of the [IOC Statutes](#)).

Nominations

Nominations of individuals to either the post of Chairperson or the posts of Vice-chairperson shall be submitted by Member States through the officially designated Head of Delegation to the ICG/CARIBE-EWS session or the IOC Focal Point in the Member State or through the Permanent Delegation to UNESCO.

Nominations shall be submitted in writing to the IOC Executive Secretary using **Form A** (Chairperson) or **Form B** (Vice-chairperson) and must reach the Executive Secretary or his representative on the second day of the meeting by close of business.

Each nomination shall contain a declaration from the candidate that he/she is prepared to stand for the post for which he/she has been nominated and is willing to take on the obligations that would devolve upon him/her, should he/she be elected. Each nomination shall also contain a CV with the profile of the candidate (**Form C**).

Each candidate must be seconded by two Member States of the ICG/CARIBE-EWS other than the nominating Member State.

Elections

The IOC general practice is working and deciding by consensus (Rule 19.2).

Should voting be necessary, decisions shall be made by a simple majority of the valid votes cast (Technical arrangements 2.20(iv)), by secret ballot.

Current List of ICG/CARIBE-EWS Officers and completed mandates

The current Officers of the ICG/CARIBE-EWS below are eligible for one additional period:

Chair:	Mr Gérard Métayer (Haiti) – elected in April 2023 (1 st term)
Vice-Chair:	Ms Regina Browne (USA) – elected in April 2023 (1 st term)
Vice-Chair:	Mr Anthony Murillo Gutiérrez (Costa Rica) – elected April 2023 (1 st term)
Vice-Chair:	Ms Marie-Noëlle Raveau (France) – elected in April 2023 (1 st term)

**Intergovernmental Coordination Group for the Pacific Tsunami Warning
and Mitigation System (ICG/CARIBE-EWS)**

Biennial Elections

Form A – Chairperson

Name of Member State:

Name of Nominee:

I declare that I am prepared to stand for election to the post of Chairperson of the ICG/CARIBE-EWS
and, if elected, to take an active part in the work of it.

Signature of the Nominee:

	<i>Seconder 1</i>	<i>Seconder 2</i>
Member State of the ICG/CARIBE-EWS		
Name in capitals		
Position		
Signature		

Date sent to the IOC Secretariat	Date and time received by the IOC Secretariat
.....	

**Intergovernmental Coordination Group for the Pacific Tsunami Warning and Mitigation
System (ICG/CARIBE-EWS)**

Biennial Elections

Form B – Vice-chairperson

Name of Member State:

Name of Nominee:

I declare that I am prepared to stand for election to the post of Vice-chairperson of the ICG/CARIBE-EWS and, if elected, to take an active part in the work of it.

Signature of the Nominee:

Second 1

Second 2

Member State of the ICG/CARIBE-EWS

Name in capitals

Position

Signature

Date sent to the IOC Secretariat Date and time received by the IOC Secretariat

.....

**Intergovernmental Coordination Group for the Pacific Tsunami Warning and Mitigation
System (ICG/CARIBE-EWS)**

Biennial Elections

Form C – CV of nominee

[NAME]

Date of birth:

Languages:

Address:

Phone number:

Fax number:

Email:

CURRENT POSITION

[Please insert text]

EDUCATION

[Please insert text]

PREVIOUS PROFESSIONAL EXPERIENCE

[Please insert text]

National Reports will be posted to the ICG/CARIBE-EWS session website.

NATIONAL REPORT
Submitted by
TNC of [MEMBER STATE]
[Title, Name, Organization]

BASIC INFORMATION

1. **Tsunami Standard Operating Procedures for a Local Tsunami (when a local tsunami hazard exists)**
2. **Tsunami Standard Operating Procedures for a Distant Tsunami (when a distant tsunami hazard exists)**
For each situation, please provide the following:
 - *What organization identifies and characterizes tsunamigenic events?*
 - *What is the threshold or criteria for declaring a potential tsunami emergency?*
 - *What organization acts on the information provided by the agency responsible for characterizing the potential tsunami threat?*
 - *How is the tsunami information (warning, public safety action, etc) disseminated within country? Who is it disseminated to?*
 - *How is the emergency situation terminated?*
 - *For Distant Tsunami Procedures:*
What actions were taken in response to tsunami bulletins issued by PTWC, NWPTAC, and/or SCSTAC during the intersessional period?
3. **National Sea Level Network**
Please include a table with position and description of stations/sensors, and a map.
4. **Information on Tsunami occurrences**
Please include sea level observations, pictures, wave arrival descriptions, public, media, or other responses to warnings, lessons learned, etc.
5. **Web sites (URLs) of national tsunami-related web sites**
6. **Summary plans of future tsunami warning and mitigation system improvements.**

NATIONAL PROGRAMMES AND ACTIVITIES INFORMATION

7. EXECUTIVE SUMMARY

Please provide a brief statement of no more than one page addressing all items discussed in the Narrative section of the National Report (below)

8. NARRATIVE

Detailed description of innovations or modifications to National tsunami warnings procedures or operations since last National Report, tsunami research projects, tsunami mitigation activities and best practices (especially in preparedness and emergency management), tsunami exercises, as well as public education programmes or other measures taken to heighten awareness of the tsunami hazard and risk.

.....

Date: Name: